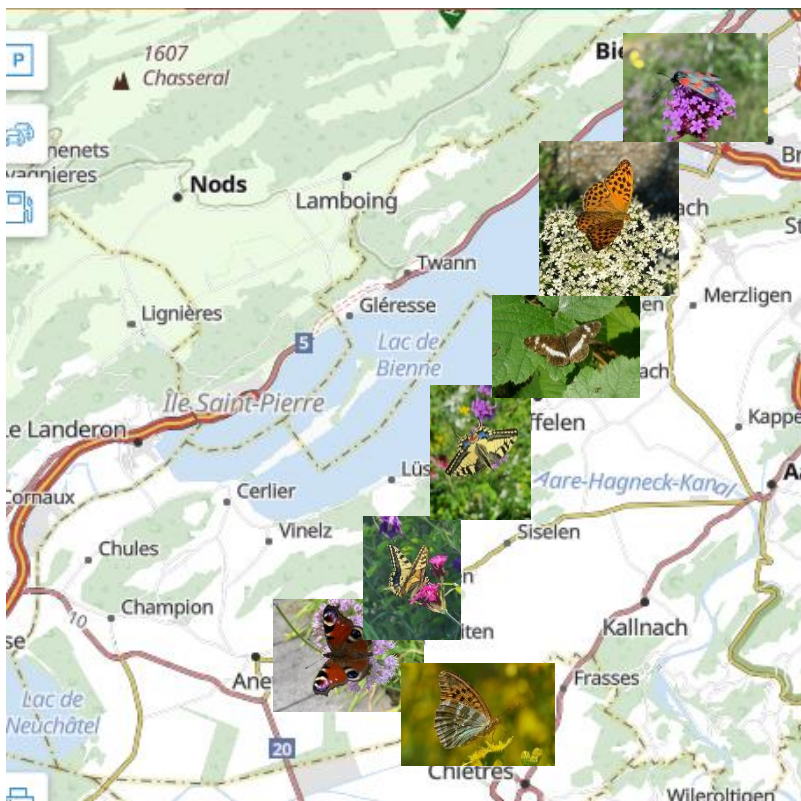




## NEWSLETTER WILD & SCHÖN: CROWDFUNDING

### Ein Schmetterlingskorridor vom Papiliorama bis nach Biel



Wie wäre es, wenn in mehreren Gemeinden entlang dem östlichen Bielersee vom Papiliorama bis nach Biel im Frühling und Sommer zuhauf Schmetterlinge in allen Farben herumfliegen?

Wie wäre es, wenn ganz viele Privatgärten diese Idee ermöglichen?

Wie wäre es, wenn die Landwirte bei diesem Projekt mitmachen und zwischen den Gemeinden Ausgleichsflächen für die Schmetterlinge anlegen?

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land**  
**Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



Das ist unsere Idee des Schmetterlingskorridors vom Papiliorama bis nach Biel. Anfänglich sprachen wir in unserem Projekt vom Zusammenschluss vieler Naturgärten zu einem Naturgartenpark im gesamten Seeland. Nach 1 ½ Jahren Arbeit stellen wir aber fest, dass dieses Ziel etwas hochgegriffen ist, denn es bräuchte bei der aktuellen Bereitschaft der Gartenbesitzer und unserem Vorgehen Jahrzehnte bis Jahrhunderte, um eine solche ökologische Infrastruktur zu schaffen.

Der Schmetterlingskorridor zeigt hingegen konkret auf, zu was wir als Gemeinschaft von Gärtnerinnen aktuell fähig sind. Diese Idee ist medienwirksam und hilft uns auch beim Fundraising.

**Der Vorstand und die Geschäftsstelle stehen voll hinter dem Schmetterlingskorridor, auch Schmetterlingsexperten, das Papiliorama, Tourismus Biel Seeland sowie einige der betroffenen Gemeinden. Auch den Ständerat Hans Stöckli konnten wir mit unserem Vorschlag fesseln.**

Um den Gedanken Taten folgen zu lassen, lancieren wir nun das Crowdfunding. Bei der Aufgleisung dieses Projekts erhielten wir Unterstützung vom Freilernwerk in Ins, welches grosszügigerweise «Crowdfunding» in den Lehrplan aufgenommen hat und uns bei der Umsetzung hilft. So haben die Schüler einen Film gedreht, helfen bei den verschiedenen Mailings und organisieren mit Wild & Schön zusammen zwei Cafés.

Als erste Hürde für das Crowdfunding haben wir einen Betrag von **CHF 22'500.-** gesetzt, was uns erlaubt 30 Gärten in den Gemeinden zwischen Biel und Kerzers zu evaluieren. Die zweite Hürde sind **CHF 30'000.-**, was einen Teil der Planungsphase mitfinanziert. **Das grosse Ziel sind CHF 40'000.-**, womit wir uns eine erste Gemeinde auswählen können und dort während einem Jahr mit unseren Aktivitäten wie Chemin Gourmet, Zeichnungsausstellung, Marktstand und Infoabenden viele lokale Gärtner\*innen für die Idee gewinnen können.

Und last but not least, das Votum der Schmetterlinge. Admiral, kleiner Fuchs, Schwalbenschwanz, Zitronenfalter, Kaisermantel, grauer Kohlweissling, Distelfalter, gewöhnliches Widderchen wünschen sich einen reichbedeckten Pflanzentisch in unseren Gärten, sowohl als Raupen wie auch als Schmetterlinge. Kleiner Feuerfalter, Ulmenzipfelfalter, Nierenfleck, Schachbrettfalter schliessen sich dem an und appellieren an uns, dass wir ruhige Nischen am Boden, auf den Gräsern und in den Bäumen schaffen, damit sie sich dort verpuppen können.

Text: Ursi Singenberger

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land**  
**Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



## Ein Wort von unserem Kassierer



Andreas Bangerter, Kassierer Wild & Schön

**Um unsere Vision vom Schmetterlingskorridor umzusetzen, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen. Werden Sie ein Teil der «Crowd» und unser «Funding» wird Realität!**

Wir haben Anfang 2022 eine grössere finanzielle Unterstützung von der NRP (Neuen Regionalpolitik) erhalten. Auch Gemeinden, Stiftungen und Tourismus Seeland haben uns unter die Arme gegriffen. Zentral für den langfristigen Erfolg sind jedoch das Mitmachen der Gartenbesitzer\*innen, die Unterstützung durch freiwillige Helfer\*innen, die Mitgliederbeiträge und die privaten Spenden.

Pro Monat variieren unsere Ausgaben zwischen CHF 2'300.- bis CHF 5'400.-. Die Ausgaben im Sommer sind höher als im Winter, da wir dann unsere Anlässe durchführen und Gärten evaluieren. Während den Herbst- und Wintermonaten setzen wir den Fokus auf die Evaluation, den Abschluss des Jahres sowie auf die Planung des kommenden Jahres. Daneben haben wir auch Kosten für die Büromiete, das Webportal und die Administration.

Mit dem Crowdfunding finanzieren wir die nächsten 30 Gartenevaluationen, eventuell noch einen Teil der Planung des Schmetterlingskorridors oder gar die Umsetzung in einer Gemeinde. Eine Gartenevaluation kostet uns rund CHF 750.- Diese umfasst einen ersten Kontakt, die Vorfragen, die eigentliche Evaluation vor Ort sowie ein Zweitbesuch durch das Büro, um das Feedback zu geben und die Leute über ihre Rolle im Netzwerk zu informieren.

Ich werde Sie wahrscheinlich nicht persönlich kennenlernen, sehe aber Ihren finanziellen Beitrag auf unserem Bankkonto und ich freue mich über jeden Franken! Lassen Sie uns zusammen den Traum vom Schmetterlingskorridor verwirklichen.

Text: Andreas Bangerter

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land**  
**Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



## Das Freilernwerk Ins



Bilder: Freilernwerk und Ursi Singenberger

**Das Freilernwerk ist ein Freizeitangebot für Homeschooler. Wir bemühen uns um sinn- und wertegeleitetes Lernen durch aktives Erleben, voneinander und miteinander Lernen und In-der-Natur-sein. Damit fördern wir selbstbestimmtes Lernen.**

Wir sind vor gut 2 Jahren als Freizeitangebot in Säriswil gestartet. Seit Frühling 2022 sind wir im Schlössli Ins eingemietet. Wir bieten rund 50 Kindern und Jugendlichen in fünf verschiedenen Gruppen eine Tagesstruktur an. Am Morgen arbeiten unsere Jugendlichen selbstständig an eigenen schulischen Schwerpunkten, daneben erhalten sie von den Mentoren viele verschiedene Inputs zu spannenden Themen. Am Mittag steht das Soziale im Vordergrund, wir kochen und essen zusammen, spielen und machen Sport. Der Nachmittag steht ganz im Zeichen von Projektarbeiten.

Aktuell arbeiten unsere Schüler an den Crowdfundings für das Freilernwerk und Wild & Schön. Sie lernen so, wie man die finanziellen Mittel für ein eigenes Projekt finden kann. Sie drehen selbstständig einen Film, organisieren Cafés und texten Nachrichten über das gemeinsame Crowdfunding.

Text: Adrian Theilkäs

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land  
Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



## Crowdfunding mit We Make It



Bild: Lea Burgdorfer

**Link:** <https://wemakeit.com/projects/butterfly-corridor>

Lasst Euch inspirieren von unserem künstlerischen Film, unseren gefeilten Texten, den überzeugenden Bildern wie auch unseren grosszügigen Geschenken.

Das Crowdfunding wird begleitet von zwei Events, die wir zusammen mit den Schülern des Freilernwerks organisieren:

**Café im Maison des roses, Hauptstrasse 6, 2572 Sutz  
Sonntag, 25. Juni 2023 / 10.00 bis 14.00 Uhr**

Sie sind herzlich willkommen!

Das Team von Wild & Schön mit der Unterstützung vom Freilernwerk.

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land  
Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

www.jardins-papillons.ch  
info@jardins-papillons.ch  
076 448 73 08



## Umwandlung eines Gartens



Umwandlung des Gartens von Martine und Jean-Marie, Bilder Martine Joye

**Erinnern Sie sich noch an meinen Artikel vom November 2022: «Golfgarten in Scheuren wird umgewandelt»? Nach dem sehr aufschlussreichen Besuch des Experten von Wild & Schön, Chrigi Wittker, war es schwarz auf weiss: unser Garten ist steril und fördert die Biodiversität sowie die lokale Fauna kaum.**

Nun haben wir Juni und trotz des widerwilligen Wetters der letzten Monate haben wir ein paar trockene Tage gefunden, um unser Projekt anzugehen. So haben wir die Werkzeuge herausgeholt, die Ärmel hochgekrempelt und gearbeitet. Der erste Schritt war, den Mähroboter definitiv zu entsorgen. Seither ist eine schöne Wiese gewachsen (aber noch ohne Blumen). Mit Ästen, die wir vom Fruchtbaumschnitt des Nachbarn erhielten, sowie im nahegelegenen Wald suchten, haben wir einen Asthaufen kreiert, der bereits einige kleine beflügelte Mieter an sich gezogen hat, an denen wir uns freuen. Wir haben auch begonnen einen Kompost anzulegen.

Die Naturgärtnerin Ursula Albrecht hat uns mit ihrem grossen professionellen Wissen geholfen, neue Pflanzen auszuwählen; es sind 32 einheimische Sträucher und ungefähr 50 Wildstauden, die nun entlang dem Zaun Platz gefunden haben. Begeistert von dieser sanften Umwandlung, sind wir nun voll mit weiteren Ideen für die Zukunft.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer. Tragen Sie Sorge zu dieser wunderschönen Natur. Welch ein riesengrosses Privileg, darin zu leben!

Text: Martine Joye, Scheuren, 20. Mai 2023

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land  
Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



## Zertifikat Garten der Zukunft



**Nicht nur Wild & Schön, sondern auch andere Organisationen setzen sich für die Biodiversität in Gärten ein. Die Stiftung Natur und Wirtschaft gibt die Auszeichnung „Garten der Zukunft“. Dadurch erhalten Gartenpflegende über die Fachkompetenz der Stiftung Rückmeldung über die ökologischen Qualitäten ihres Gartens und Rückhalt für ihre Entscheidung zur Förderung der Artenvielfalt im eigenen Garten.**

Mit viel Liebe und Weitsicht haben Sie Ihren Garten in ein Paradies für Schmetterlinge, für Blattläuse, Mai- und Marienkäfer verwandelt. Sie haben seltene heimische Blumen und Stauden angesät, weshalb Sie den Rasen weniger mähen und die Pflanzen auch im Winter stehen lassen, damit einige Kerne für überwinternde Vögel stehen bleiben. Sie haben in einer breiten Hecke oder einem Asthaufen Verstecke für Igel angelegt und die Kiesfläche vor dem Haus zur Ruderalfläche umfunktioniert.

Sie selbst haben die grösste Freude am Leben, dass Sie in Ihrem Garten beobachten können. Aber seit Jahren hören Sie **abfällige Bemerkungen und ernten Unverständnis von Nachbarn oder Bekannten**. Der Garten sei unordentlich, voller „Unkraut“ und es läge an Faulheit, wenn Sie den Rasen sehr bewusst nicht jede Woche mähen.

Um sichtbar zu machen, dass **diese „Unordnung“** sehr bewusst zur Förderung der Biodiversität gewählt wurde, gibt es das Zertifikat **„Garten der Zukunft“**.

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land  
Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



**Die Stiftung Natur und Wirtschaft setzt sich seit über 25 Jahren für den Schutz der Natur und Förderung der Artenvielfalt im Siedlungsraum ein.** Dafür strebt die Stiftung auch eine aktive Zusammenarbeit mit Unternehmen an. Herzensaufgabe der Stiftung ist es, die häufig feindselige Haltung zwischen ökonomischen und ökologischen Interessen (und deren Vertreter\*innen) in ein verbindendes Miteinander zu transformieren.

Deswegen suchen wir stets die **goldene Mitte**. Das heisst, wirtschaftliche Interessen sollen weiterhin verfolgt werden können, während auch genügend Raum für die heimische Flora und Fauna geschaffen werden kann. Dadurch sind in zertifizierten Arealen durchschnittlich 67% der Gesamtfläche naturnah gestaltet – Insgesamt über 20 Millionen Quadratmeter. Mehr Informationen dazu finden Sie auf [www.naturundwirtschaft.ch](http://www.naturundwirtschaft.ch).

Mathias Flury

## Portrait Hauhechel-Bläuling: *Polyommatus icarus*



Bilder: [www.waldzeit.ch](http://www.waldzeit.ch)

Der Hauhechel-Bläuling (*Polyommatus icarus*) ist ein kleiner Schmetterling der Familie der Lycaenidae. Bei uns ist er der häufigste Bläuling. Männchen und Weibchen sehen verschieden aus. Die Unterseite der Flügel des Weibchens sind braun-grau, die Oberseite dunkelbraun - manchmal etwas blau. Das Männchen hingegen hat eine eher graue Flügel-Unterseite und eine blaue-zartlila Farbe auf der Oberseite.

Die Raupe des Hauhechel-Bläulings legt die Eier auf den Hopfenklee (*Medicago lupulina*) wie auch auf den Bergklee (*Trifolium montanum* L.). Sie ist grün mit einer blass-grünen Musterung und Borsten.

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land**  
**Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08





Diese Bläulingsart ist weit verbreitet in tiefen und mittleren Höhengraden, er wird jedoch im Mittelland immer weniger gesehen und ist teilweise schon ganz verschwunden.

Um Hauhechelbläulinge zu fördern, ist es geraten, die Wiesen nicht zu oft zu mähen, man kann auch kleine Wildsäume stehen lassen.



Hofpenklee und Bergklee, Bilder wikimedia

## Mitmachen bei Wild & Schön

Wollen auch Sie Ihren Garten **gratis** evaluieren lassen und im Netzwerk der Gärten – dem **Naturgarten-Park Drei-Seen-Land** – mitmachen? Kontaktieren Sie uns unter [info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch). Oder kennen Sie in Ihrer Nachbarschaft jemanden, der mitmachen möchte? Geben Sie uns deren E-Mail an.

## Werden Sie Mitglied

Sie können als Organisation, KMU, Sympathisant oder Gärtner Mitglied von Wild & Schön werden. Für Organisationen und KMUs ist der Beitrag ab CHF 150.-, für Sympathisanten CHF 50.- und für Gärtner\*innen mit Garten, die im Projekt mitmachen CHF 35.-.

Schreiben Sie uns an [info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch) oder überweisen Sie Ihren Betrag direkt an Verein Wild & Schön, Raiffeisen Seeland, Biel, CH68 8080 8002 3327 9892 5.

Gerne nehmen wir auch Spenden entgegen. Vielen Dank!

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land**  
**Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



## Wir sind begeistert vom Projekt Green Hands in Südindien



Bild: [www.isha.sadhguru.org](http://www.isha.sadhguru.org)

**Das Projekt Green Hands ist absolut unglaublich und kann uns Vorbild für unser Gartenprojekt im Drei-Seen-Land sein. Eines Tages werden auch wir sagen können, 10'000 freiwillige Personen machen mit ihren Gärten bei der Schaffung des Schmetterlings-Korridors mit.**

Die Initiative Green Hands fördert das Pflanzen von ökologisch und ökonomisch wertvollen Baumsetzlingen im Landwirtschaftsland in Südindien. Damit soll das Einkommen der Bauern erhöht werden. Der Ertrag an Bäumen reduziert die Kosten und gibt kleinen Forst-Unternehmen eine Möglichkeit in Zukunft ein Einkommen zu erzielen.

Das Projekt Green Hands hat seit seinem Start am 5. Juni 2004 das Pflanzen von 23,81 Millionen Setzlinge durch Freiwillige erlaubt.

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land  
Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



## Werbung und Infos

### Wochenende der offenen Gärten 10. und 11. Juni 2023

<https://www.offenergarten.ch>



Partnerorganisation «OFFENER GARTEN» organisiert auch dieses Jahr wieder den schweizweiten Anlass der offenen Gärten.

Durch Privatgärten schlendern, sich austauschen, fachsimpeln, Erfahrungen sammeln oder einfach bewundern, was sich aus den verschiedenen Gartensituationen so machen lässt: Dies alles ermöglicht die Aktion «Offener Garten». Die Mitglieder von acht Organisationen aus dem Gartenbereich öffnen ihre Gartentore und laden Sie herzlich zum Besuch ein.

AERARIUM  NETS

Aerarium Nets (Schweiz) GmbH  
Weltpoststrasse 5, 3015 Bern  
[www.aerarium.ch](http://www.aerarium.ch)



#### Schmetterlinge geschützt aufziehen

Mit einem Aerarium gelingt die Aufzucht von Schmetterlingsraupen auf Anhieb. Im luftig-leichten Netzbehälter lässt sich die Entwicklung der Raupen bis zur Verpuppung beobachten. Nach dem Schlupf werden die Schmetterlinge in die Freiheit entlassen – ein Natur-Erlebnis für Gross und Klein!

[www.aerarium.ch](http://www.aerarium.ch)

#### Lokal, engagiert und visionär

Abonniere die Vision 2035, die Zeitung von hier, aus dem Herzen der Stadt Biel. Ein lebendiges Sammelsurium von 11 Jahren Bürger\*innen-, Transition- und Umweltinitiativen, mit bisher fast 400 Autor\*innen und Zeichner\*innen. Sprachrohr der Bewegungen für den ökologischen und gesellschaftlichen Wandel.

[www.vision2035.ch](http://www.vision2035.ch)



Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land  
Jardins pour papillons région Trois-Lacs

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08



**NACHHALTIGES  
FESTIVAL  
IN BIEL**  
VIÈRE AUSGABE

**FESTIVAL  
DURABLE  
BIENNOIS**  
QUATRIÈME ÉDITION

**Biu  
en  
Vert**

Thème 2023 : Reduce & ReUse

**26 AOÛT** | **27 AUGUST**  
Markt : 13h – 19h | 11h – 17h : Marché  
Bal : 19h – 21h | Diverses  
DJ : 21h – 22h | animations

Pré-Neptune, am See

**Biu  
en  
Vert**

**Le festival**

- Projets durables et sociaux
- Bien-être
- Activités participatives pour enfants et adultes
- Workshops, ateliers & conférences
- Échanges et réseautage
- S'imaginer le monde de demain
- Musique et danse
- Boissons et nourriture

**Das Festival**

- Nachhaltige und soziale Projekte
- Wohlbefinden
- Mitmach-Aktivitäten für Kinder und Erwachsene
- Workshops, Ateliers & Vorträge
- Austauschen und vernetzen
- Sich die Welt von morgen vorstellen
- Musik und Tanz
- Essen und Getränke

Veranstaltungsort - Lieu du festival :



## Sträuchertausch-Aktion der Stadt Biel Fördern Sie die Biodiversität in Ihrem Garten



Am 4. November 2023 organisiert die Stadt Biel zum zweiten Mal eine kostenlose Sträuchertausch-Aktion. Sie können exotische Sträucher aus Ihrem Garten durch heimische Pflanzen ersetzen. Zusammen mit Ihnen will die Stadt Biel damit die Biodiversität fördern.

[www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch)

### Für den Newsletter verantwortlich sind:

Konzept und Redaktion: Ursi Singenberger

Einleitung Email: Joanne Fragnière-Jospin

Inhalt: Martine Joye, Adrian Theilkäs, Andreas Bangerter, Ursi Singenberger, Amanda Jospin

Korrekturlesen: Sonja Bucher, Martine Joye

Organisation und Layout: Amanda Jospin

Versand: Sonja Bucher

**Gärten für Schmetterlinge Drei-Seen-Land**  
**Jardins pour papillons région Trois-Lacs**

[www.jardins-papillons.ch](http://www.jardins-papillons.ch)  
[info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)  
076 448 73 08